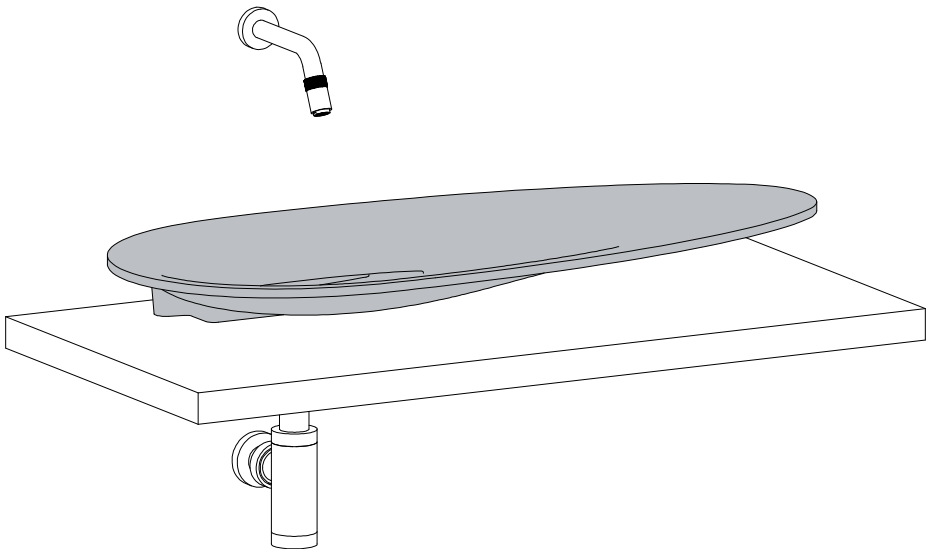

first_washbasin

CL/02.27011

clou
bath findings

Montage instructies
Installation Instructions
Notice de montage
Montageanweisungen





- Alvorens de montage te beginnen moet de volledigheid van de levering gecontroleerd worden. Tevens moet ook op transportschade gecontroleerd worden, te late schademeldingen (> 1 dag na levering) worden niet aanvaard.
- De meegeleverde bevestigingsartikelen zijn geschikt voor gestucte of betegelde, massieve muren die voldoende draagkracht hebben. Voor andere muren dient men zelf bevestigingsartikelen te voorzien en dient de muur mogelijk verstevigd te worden.
- Clou behoudt zich het recht voor technische en optische wijzigingen aan te brengen t.o.v. afgebeelde producten.
- Door wijzigingen in de productie kan het zijn dat gegeven afmetingen niet meer correct zijn. Alle vermelde afmetingen in deze handleiding dienen te worden geverifieerd alvorens de actie uit te voeren.
- Clou b.v. kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor de gevolgen van onaanangepast gebruik, onaanangepast transport of beschadigingen veroorzaakt door tussenopslag.
- De van toepassing zijnde garantievoorwaarden gelden steeds.
- De montage dient uitgevoerd te worden door 2 personen waarvan minstens één vakkundig opgeleid persoon.
- Alle maten zijn in mm.



- Before starting with the mounting check whether the delivery is complete. At the same time the delivery should be checked for damage due to transportation, damage reports that are too late (> 1 day after delivery) will not be accepted.
 - The included fixing media are suited for plastered or tiled solid walls with enough supporting power. For other walls the used fixing media is at own responsibility, and the wall might need reinforcement.
 - Clou reserves the right to introduce technical and visual changes with respect to the depicted images.
 - Due to changes in production it is possible that given dimensions are no longer correct. All mentioned dimensions in this manual should be verified before executing the action.
 - Clou b.v. can not be held responsible for the results of improper use, improper transportation or any damage caused during interim storage.
 - The current terms of guarantee are always valid.
 - The installation has to be performed by at least 2 persons of whom at least one should be a skilled professional.
 - all dimensions are in mm.
-



- Avant de procéder au montage, veuillez contrôler si l'article livré est complet. Veuillez aussi contrôler des dommages éventuels causés par le transport, nous n'acceptons pas de réclamations dues à des dégâts causés par le transport au-delà de 1 jour après livraison.
- Les fixations livrées avec les articles sont destinés pour montage sur un mur massif porteur, finition stuc ou carrelé. Pour d'autres finitions ou murs plus faibles, prévoir d'autres fixations et éventuellement consolider le mur si nécessaire.
- Clou se réserve le droit pour tout changement technique ou optique par rapport à la photo représentant le produit.
- Des changements de production peuvent faire en sorte que les dimensions affichées ne correspondent plus, nous vous prions de vérifier avant de procéder à toute action.
- Clou BV ne peut être tenu responsable pour usage non approprié des articles, transport inadéquat ou dommages causés à votre entrepôt en attente de livraison.
- Les conditions de garanties en vigueur restent toujours valables.
- Le montage doit être effectué par 2 personnes dont une au moins soit un corps de métier.
- Toutes les mesures affichées sont en mm.



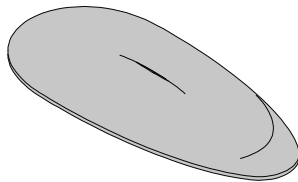
- Vor Beginn der Montage überprüfen Sie bitte, ob die Lieferung vollständig ist bzw. ob durch den Transport Schäden entstanden sind. Diese Überprüfung muss direkt am Liefertag erfolgen. Sollte ein Schaden festgestellt werden, muss dieser unmittelbar nach der Lieferung, spätestens (> 1 Tag nach Lieferung) angezeigt werden.
 - Die im Lieferumfang enthaltene Beschreibung, für verputzte oder geflieste massive Wände, sind ausschließlich für Wände mit genügend und ausreichender Tragfähigkeit geeignet und vorgesehen. Bei Wänden mit einer geringe Tragfähigkeit erfolgt die Montage auf eigene Verantwortung. Hier empfehlen wir eine zusätzliche Unterstützung durch spezielle Befestigungslösungen
 - Clou behält sich das Recht auf technische und optische Änderungen in Bezug auf die dargestellten Bilder vor.
 - Aufgrund von Änderungen in der Produktion ist es möglich, dass angegebene Maße nicht mehr korrekt sind. Alle genannten Dimensionen in diesem Handbuch sollten vor der Ausführung der Maßnahme überprüft werden.
 - Clou B.V. ist nicht verantwortlich für die Ergebnisse des unsachgemäßen Gebrauch, un-sachgemäßen Transport oder Schäden, die während Zwischenlagerung verursacht werden.
 - Die aktuelle Garantiebedingungen sind immer gültig.
 - Die Installation muß von mindestens 2 Personen durchgeführt werden, wobei 1 Person bereits vorhandene Fachkenntnisse hat.
 - Alle Dimensionen erfolgen in mm Angaben.
-

Inhoud levering:

Content of delivery:

Contenu de la livraison:

Inhalt der Anlieferung:

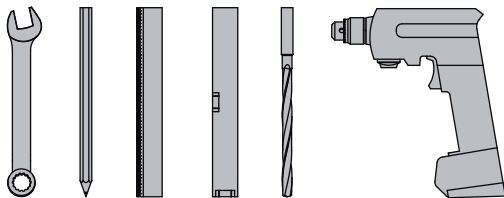


Benodigd gereedschap:

Required tools:

Outils requis:

Erforderliche Werkzeuge:

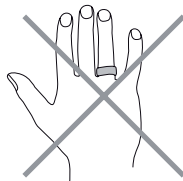
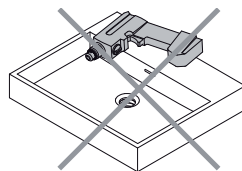


Tijdens de installatie moet men voorkomen dat het oppervlak van het product beschadigd raakt door harde voorwerpen op het product te leggen.

During installation one has to prevent damaging the surface of the product due to placing hard objects on the product.

Pendant l'installation on doit empêcher d'endommager la surface du produit en posant des objets durs sur le produit.

Während der Installation soll verhindert werden das harte Gegenstände die Oberfläche der Produkten beschädigen.



Gebruiksvoorschriften:

zie ook de onderhoudsvoorschriften op www.clou.nl

User's instructions:

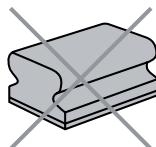
See also the maintenance guides at www.clou.nl

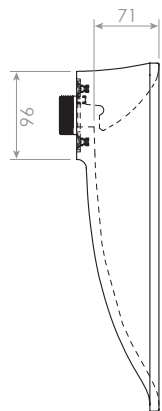
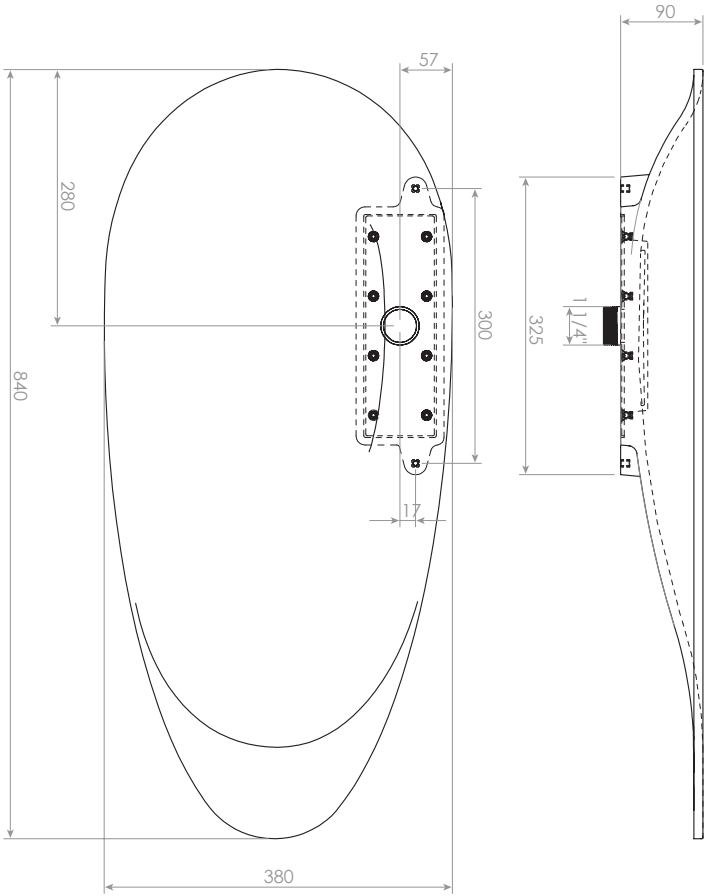
Instructions d'utilisation:

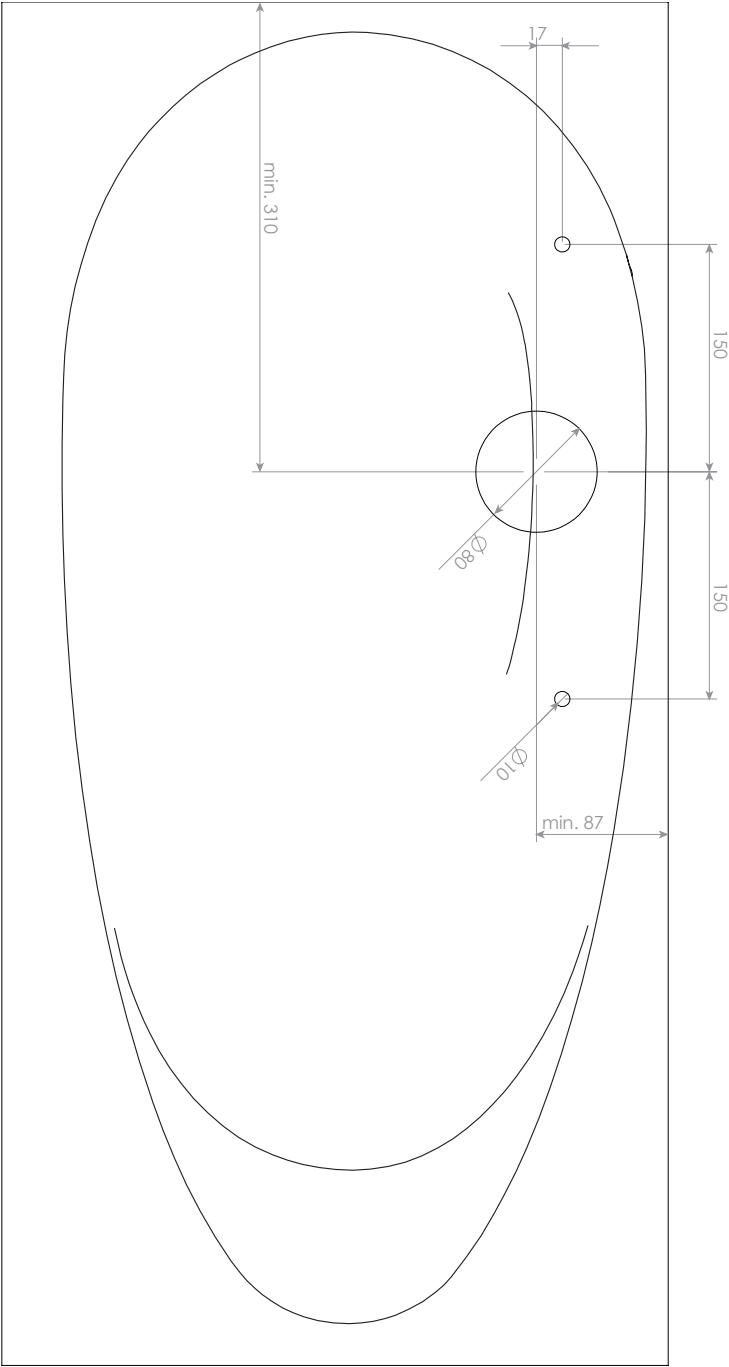
Voyer aussi les instructions d'entretien sur www.clou.nl

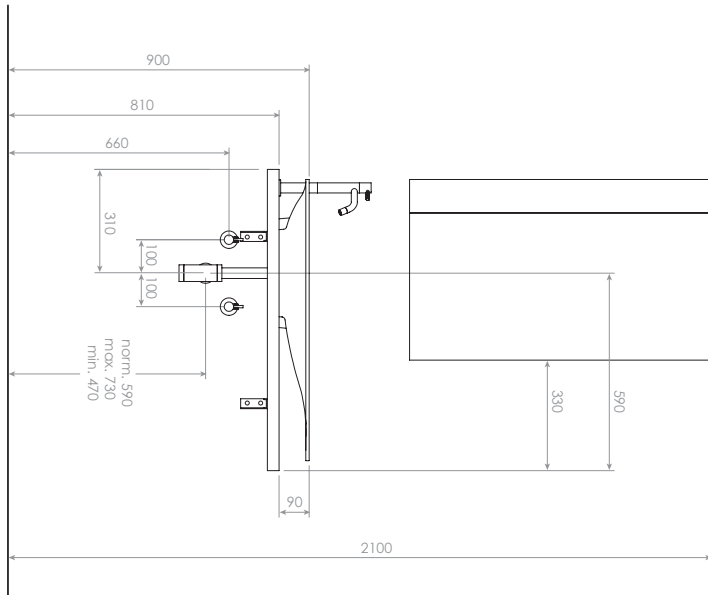
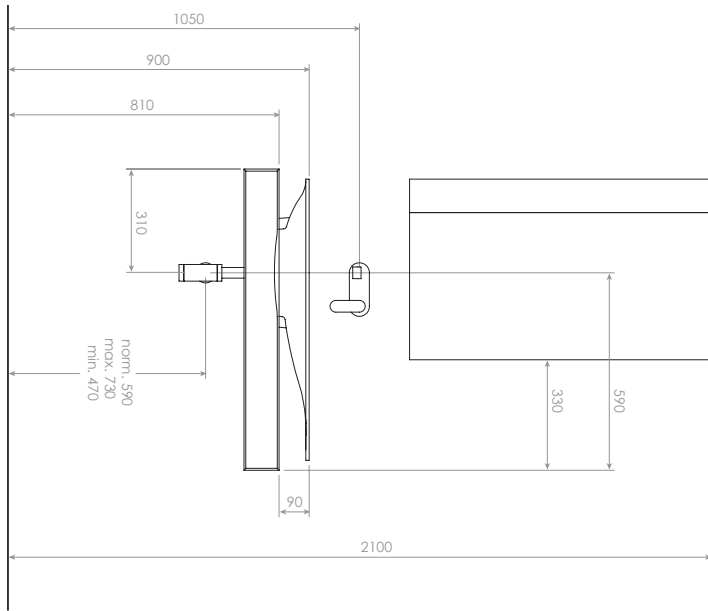
Gebrauchsanweisungen:

Wartungsanweisungen finden Sie auf unsere Homepage www.clou.nl









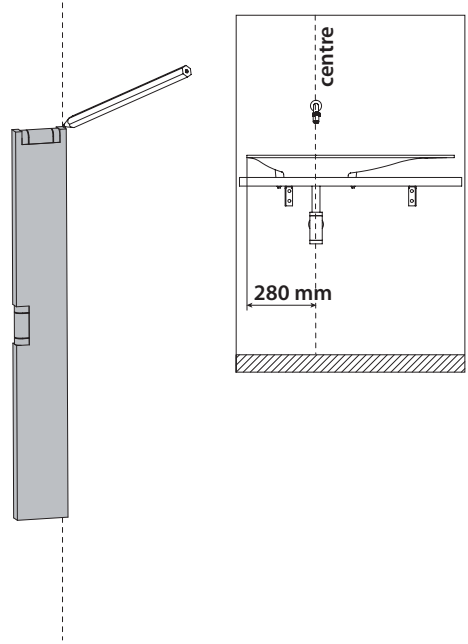
1_

Duidt met potlood en waterpas de middellijn van de wastafel aan.

Mark with pencil and level the centreline of the washbasin.

Marquer avec un crayon et au niveau la ligne de centre du lavabo.

Markieren Sie mit einem Bleistift und mithilfe der Wasserwaage die Mittellinie des Waschtisches.



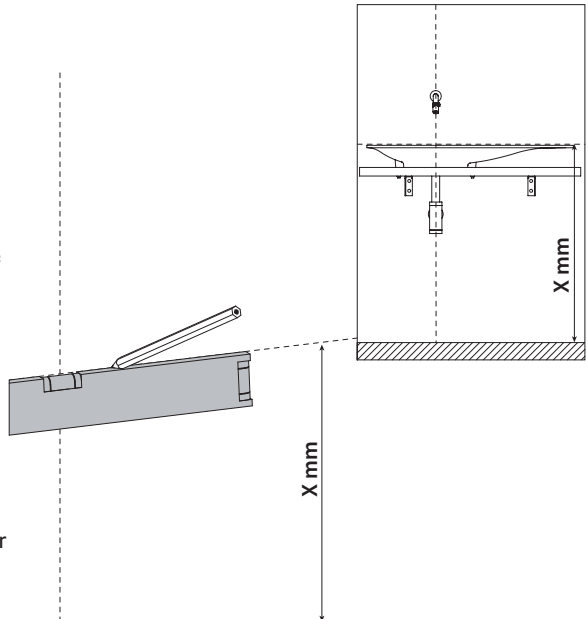
2_

Duidt met potlood en waterpas de gewenste hoogte X van de wastafel aan. (aangeraden: X = 900 mm)

Mark with pencil and level the preferred height X of the washbasin. (recommended: X = 900 mm)

Marquer avec un crayon et au niveau la hauteur souhaitée X du lavabo. (recommandé : X = 900 mm)

Markieren Sie mit einem Bleistift und mithilfe der Wasserwaage die gewünschte Höhe X des Waschtisches. (Empfohlener Wert: X = 900 mm)

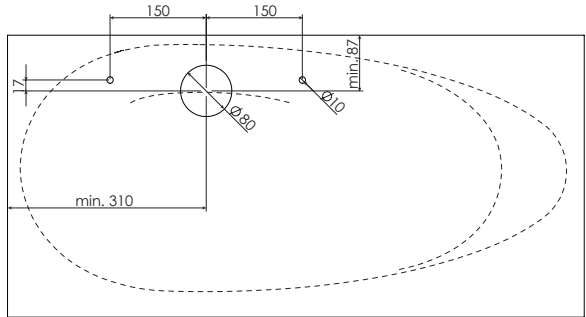


3

Indien de wastafel niet op een planchet van Clou wordt geplaatst, dient men de benodigde gaten te maken volgens de tekening op pagina 6.

If the washbasin is placed on a shelves that's not from Clou, the necessary holes have to be made according to the drawing on page 6.

Si la vasque est placée sur une tablette qui n'est pas de Clou faites les trous selon le dessin sur page 6.



Wenn das Waschbecken auf ein Platte gesetzt wird das nicht vom Clou ist, müssen die notwendigen Löcher zufolge der Zeichnung auf Seite 6 gemacht werden.

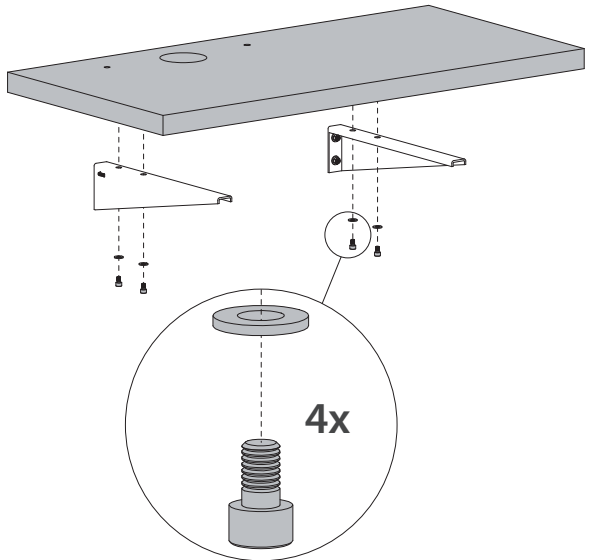
4

Installeer de planchet.

Install the shelf.

Monter la tablette.

Montieren Sie die Platte.



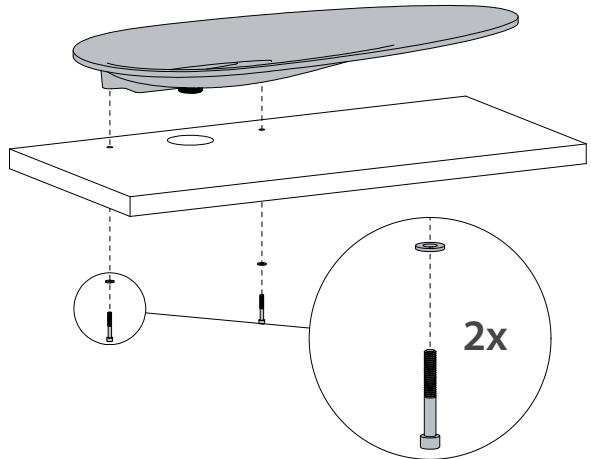
5_

Plaats de wastafel op de
planchet en bevestig met de
sluitringen en bouten (M6).

Place the washbasin on the
shelf and fix with the washers
and bolts (M6).

Placer le lavabo sur la tablette
et fixer avec les rondelles et les
boulons (M6).

Bringen Sie das Waschbecken
auf die Platte an und befesti-
gen Sie es mit den Unterleg-
schieben und Schraubbolzen
(M6).



Lengte bout: dikte planchet + 10 mm
Length bolt: thickness shelf + 10mm
Longeur boulon: épaisseur tablette + 10 mm
Länge schraubbolzen: dicke platte + 10 mm

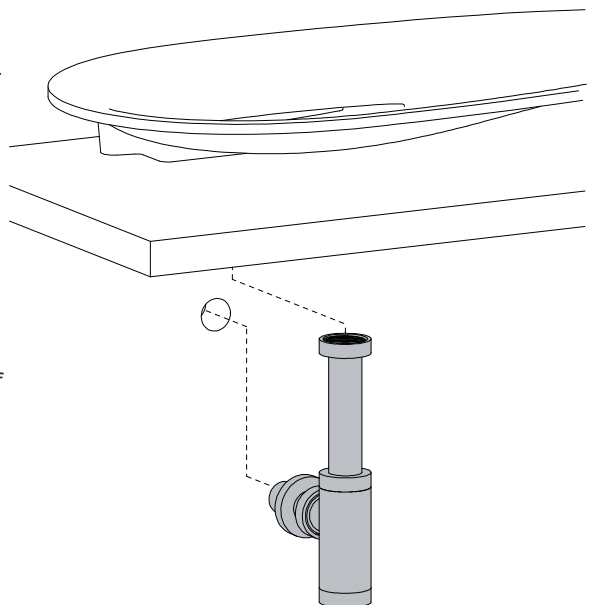
6_

Bevestig de sifon (niet inbegre-
pen) aan de afvoer en aan de
afvoerleiding.

Attach the trap (not included)
to the drain and to the waste
pipe.

Fixer le siphon (non inclus) à la
bonde et à la décharge d'eau.

Befestigen Sie den Siphon
(nicht mit enthalten) am Ablauf
und an der Abflussleitung.



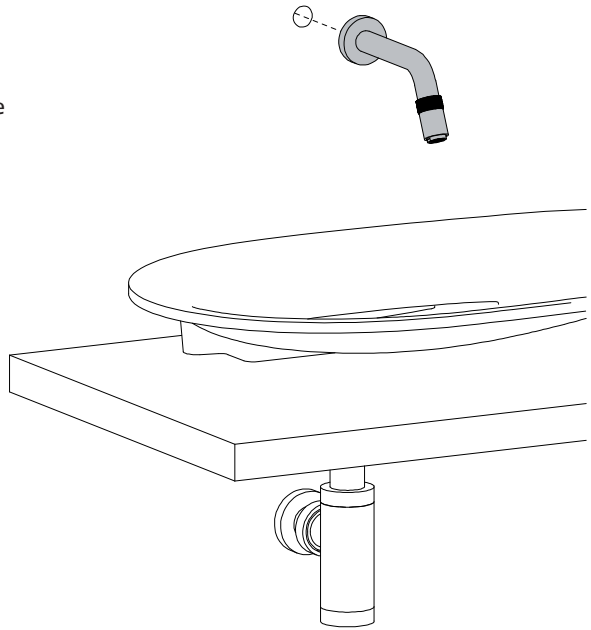
7_

Bevestig de kraan (niet inbegrepen) en sluit deze aan op de waterleiding.

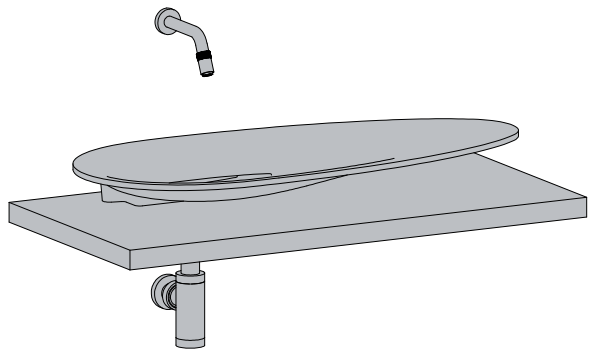
Mount the tap (not included) and connect it to the water supply.

Fixer le robinet (non inclus) et le raccorder à la conduite d'eau.

Befestigen Sie die Waschtischarmatur (nicht mit enthalten) und schließen Sie ihn an der Wasserleitung an.



8_





Clou bv

Thermiekstraat 1

NL-6361 HB Nuth

T +31 (0)45 524 56 56

F +31 (0)45 524 60 00

info@clou.nl

www.clou.nl